

# DZIEŃ BYDGOSKI

BEZPARTYJNE PISMO CODZIENNE

Dzisiejszy numer liczy **10 str.**

Redaktor przyjmuje codziennie od godz. 10-12 w poł.

Redaktor naczelny i Wydawca: Dr. Adam Brzeg

Konto czekowe P.-K. O. Nr. 167,31

Cena numeru w Bydgoszczy i na prowincji **gr 20**

Rekopisów Redakcja nie zwraca

Redakcja - Administracja: Mostowa 6, Tel. 72-18

Tel. Redakcji Administracji 72-18

Oddział: Gdańsk, Stadtgraben 6, telefon 214-24 — Gdynia ul. 10 Lutego tel. 15-44 — Grudziądz, Staro-Bynkowa 5, tel. 442.

Rok II.

Bydgoszcz, sobota 12 września 1931

Nr. 209

## Aresztowanie oficera niemieckiej policji kryminalnej

### na terytorjum polskiem

#### za uprawianie szpiegostwa na rzecz Niemiec

Gardeja, dnia 10 września. W dniu wczorajszym o godz. 6.20 rano aresztowano NA POLECENIE WŁADZ SAJDOWYCH asystenta niemieckiej policji kryminalnej w Garnseedorf (Prusy Wschodnie) niejakiego Augusta Koppenatscha, pełniącego służbę w urzędzie celno-paszportowym na stacji kolejowej w Gardel.

Na zasadzie umowy polsko-niemieckiej w grudniu 1926 roku, kontrola paszportowa i celna na granicy polsko-niemieckiej w Gardel odbywa się całkowicie na terytorjum polskiem w ten sposób, że urzędnicy niemieccy przychodzą z Prus do Polski codziennie dla dokonywania odprawy celno-paszportowej, jaka odbywa

się na stacji kolejowej w Gardel.

Jednym z tych urzędników niemieckich, który pełni służbę powyższą od lat 10-ciu w Garnseedorf po stronie niemieckiej a od roku 1926 na stacji kolejowej w Gardel po stronie polskiej był asystent niemieckiej policji kryminalnej August Koppenatsch.

Koppenatsch wykorzystywał pełnienie służby na terytorjum polskiem i różnymi sposobami zbierał wiadomości, które ze względu na swą treść, stanowią tajemnicę urzędową. Koppenatsch UPRAWIAŁ W TEN SPOSÓB NAJWYKLEJSZE SZPIEGOSTWO NA RZECZ NIEMIEC.

Władze polskie, obserwując od dłuż-

szego czasu działalność szpiegowską Koppenatscha, zebrawszy obfity materiał dowodowy, przystąpiły do zaareztowania szpiega. Aresztowanie nastąpiło w chwili kiedy Koppenatsch przyszedł do służby na stronę polską.

Aresztowanego odstawiono natychmiast, pod silną eskortą do Grudziądza, gdzie oddano go do dyspozycji władzom sądowym.

O aresztowaniu szpiega powiadomiono bezpośrednio władze centralne w Warszawie.

Ze względu na toczące się dalsze śledztwo, szczegóły tej sprawy muszą być trzymane narazie w tajemnicy.

## Akcją terrorystyczną ukraińców kierują władze niemieckie!

### Sensacyjny artykuł „I. K. C.” demaskuje niecną robotę niemieckich ministrów

„Ilustrowany Kurjer Codzienny” ogłasza we wczorajszym numerze sensacyjny artykuł, w którym stwierdza, że AKCJA TERRORYSTYCZNYCH KÓŁ UKRAIŃSKICH KIEROWANA JEST I BYŁA Z BERLINA.

„Stwierdzamy kategorycznie — pisze pismo krakowskie — że poszczególne biura Auswärtiges Amt i ministerstwa Reichswehry każde na swoją rękę, zmierzając do podminowania Rzeczypospolitej, prowadziły i zasilają pieniędzmi grupy, wykonujące akta sabotażu i teroru na terenie Małopolski Wschodniej.”

Twierdzenie swoje „I. K. C.” udawadnia odbitkami fotograficznymi dwóch listów urzędu spraw zagranicznych w Krakowie, z których niedowzuszcznie wynika, że czynniki rządowe niemieckie nie tylko zasilają finansowo ukraińskie organizacje przeciwpolskie, ale i opracowują niecne plany ich występnej działalności.

Łącznikiem między ukraińskimi bojowcami a czynnikami rządowymi Niemiec jest niejaki Konowalec, połącznik Ministerstwa Reichswehry, którego zresztą zwalczą Auswärtiges Amt, chcący mieć głos decydujący w sabotażowej akcji ukraińskiej.

Kancelarz Bruening w ostatniej swej mowie podkreślił, iż w dobie obecnej wspólnota interesów, łączących poszczególne państwa, jest tak wielką, że niedomagania którekolwiek z organizmów gospodarczych, odbijają się naszą siłą faktu ujemnie na wszystkich pozostałych.

My ze swej strony twierdzimy, że dobrze rozumiany interes ogólnoeuropejski wyklucza kategorycznie posługiwanie się środkami, zmierzającymi do podpalenia domu sąsiada.

W interesie więc prawdziwego pokoju muszą być znalezione realne środki, gwarantujące zaniechanie na przyszłość podobnych metod.

Oto PIĘKNE ZADANIE DLA LIGI NARODÓW.

My ze swej strony wyrażamy zarazem nadzieję, że RZĄD POLSKI Z REWELACJAMI TYCH ZROBI NALEŻYTY UŻYTEK, speł-

niając w ten sposób nie tylko obowiązek wobec własnego narodu, lecz także względem idei prawdziwej normalizacji stosunków między państwowych.

## Popłoch w Gdańsku wywołały rewelacje „Dnia Pomorskiego”

### Policja konfiskuje numery „Dnia” nawet po domach prywatnych

Sensacyjne szczegóły ogłoszone przez nas o podziemnej robocie wywiadowczej policji gdańskiej poruszyły do głębi koła policyjne i władze przełożone w Gdańsku.

Wśród ludności krąży pogłoska, że kompromitujące szczegóły o działalności policji gdańskiej doprowadzą już w najbliższym czasie do przeniesienia do Niemiec prezydenta policji gdańskiej Frobosa i kilku wyższych urzędników policyjnych m. inni szefa wywiadu politycznego i wojakowego komisarza Reilego, jakoteż szeregu policjantów.

Nawet z kół niemieckich wpływają do

polских organizacyj skargi i szczegóły o wybrkach szowinistycznych i politycznych urzędników policyjnych w Gdańsku. Jako złego ducha w prezydium policji w Gdańsku uważają w kółach niemieckich odznaczonego niedawno orderem berlińskim komisarza Reilego.

Na całym terenie W. Masta policjanci gorączkowo nadal poszukują poszczególnych egzemplarzy „Dnia Pomorskiego” i „Dziennika Bydgoskiego” i konfiskują je skwapliwie. Do kilku polskich instytucji przybyli policjanci i zabierali wymienione wyżej pisma.

## Tragiczny wypadek w Inowrocławiu

### 4-letni chłopiec pod kołami wozu tramwajowego

W dniu wczorajszym o godz. 14.20 wydarzył się w Inowrocławiu na ul. Dworcowej KREW W ŻYLACH MROŻĄCY WYPADEK PRZEJECHANIA PRZEZ WÓZ TRAMWAJOWY MAŁEGO CHŁOPCA.

W momencie gdy tramwaj, idący od strony dworca, zjeżdżał po stromej ulicy w dół ku miastu, z domu przy ul. Dworcowej 34 wybiegł 4-letni synek kolejarza, Wiktor Kwiatkowski i znalazł się nagle na jezdni przed zjeżdżającym szybko wozem tramwajowym. Naoczyzny świadek tego wypadku kolejarz Sychalski, który właśnie powracał od pracy, ujrzał chłopca na jezdni w momencie, gdy kierujący wozem motorniczy w odległości 20 m.

przed chłopcem dawał sygnał ostrzegawczy. Ponieważ chłopiec sygnału ostrzegawczego nie usłyszał, motorniczy zaczął hamować wóz.

Mimo to jednak tragicznego wypadku nie udało się uniknąć z powodu zbyt stromej pochyłości ulicy. Wóz tramwajowy najechał na chłopca, który padł pod przednie koła tramwaju. Hamowany wóz powłócił chłopca jeszcze przez 2 metry.

Publiczność, która zbiegła się dookoła miejsca straszliwego wypadku, była ŚWIADKIEM NIESŁYCHANIE DENERWUJĄCEJ SCENY. Mianowicie nie można było chłopca wydobyć z pod kół tramwaju. Początkowo motorniczy usiłował cofnąć wóz wstecz, aby ta

### Wpływu skarbu zwiększą się o 30 milj. zł.

#### dzięki podwyżce podatku dochodowego i podatku od rąbania

(o) Warszawa, 11. 9. (Tel. wł.). Dowiadujemy się, że na ostatnim posiedzeniu Rady Ministrów uchwalone zostały dwa projekty ustaw, zmierzające do zwiększenia wpływów z podatku dochodowego. Jedną z projektowanych ustaw przewiduje wprowadzenie czasowe nadzwyczajnego dodatku do państwowego podatku dochodowego. Dodatek ten stosowany byłby zarówno przy wymiarze podatku od dochodów fundowanych (z nieruchomości, przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych) jak i dochodów niefundowanych (uposażenia służbowe, emerytury, renty i wynagrodzenia za pracę najemną). Dodatkowe obciążenie dochodów wynosić ma 0,5% przy uposażeniach od 2500 do 3600 zł. rocznie, do 10% przy uposażeniach ponad 250.000 zł. Dodatek ten nie dotyczy oczywiście urzędników państwowych.

Druga ustawa dotyczy nowelizacji ustawy o państwowym podatku dochodowym w kierunku ustalenia ustawowej definicji tantjem i uzyskania większych wpływów skarbowych.

Ponadto projekt rządowy postanawia, że osoby otrzymujące wynagrodzenie jednocześnie od różnych pracodawców płacić mają taką kwotę, jaka wypada od łącznej sumy dochodów.

Oba projekty przyniosą około 30 milionów złotych dochodów skarbowych.

### Reorganizacja Ministerstwa Wyzn. Rel. i Ośw. Publ.

(o) Warszawa, 11. 9. (tel. wł.). Na środowym posiedzeniu Rady Ministrów został uchwalony nowy statut Ministerstwa Wyzn. Rel. i Ośw. Publ. który przewiduje 5 departamentów zamiast dotychczasowych siedmiu.

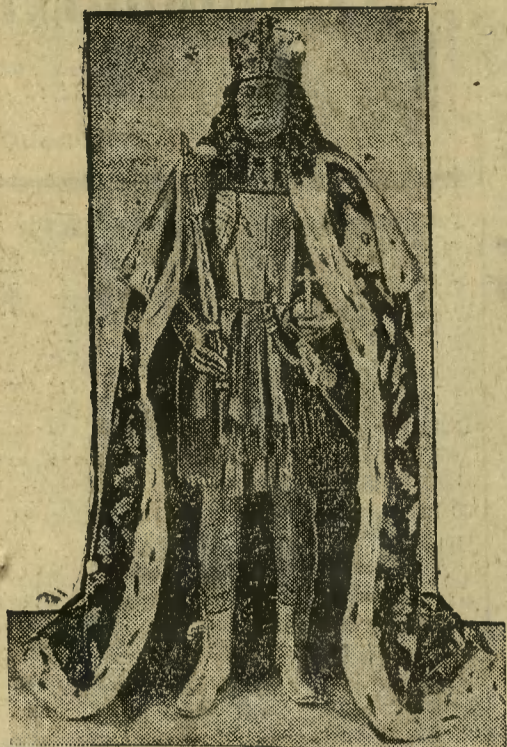
### Sprawcy napadu zbrojnego na ambulanś pocztowy pod Kołomyją uciekli do Czech

(o) Warszawa, 11. 9. (Tel. wł.). Ze Stanisławowa donoszą, iż w związku z napadem na ambulanś pocztowy władze ukończyły dochodzenia. Zdołano ustalić nazwiska 3 sprawców, którzy przekroczyli granicę czechosłowacką. Nie jest wykluczone, iż władze polskie będą żądały ich wydania jako przestępców kryminalnych.

Na stronie 5. tej naliczamy rewelacje o szpiegostwie niemieckim ugrupowaniem przez nauczycieli gdańskich



### Originalna rzeźba portretowa króla Augusta Mocnego



W Państwowym muzeum historycznym w Dreźnie znajduje się od przeszło 100 lat ornat koronacyjny króla Augusta Mocnego. Obecnie znaleziono w muzeum niezwykle wierną rzeźbę portretową Augusta Mocnego, należącą do figury, przedstawiającej króla w ornatie koronacyjnym. Z odnalezionych dokumentów wynika, iż podobiznę tą wykonano jeszcze za życia króla.

### Kredyty rolnicze w bankach polskich

W ogólnym portfelu wekslowym wynoszącym na koniec sierpnia r. b. 643,6 miljn. złotych na kredyty rolnicze przypada 77,1 miljn. złotych.

Portfel weksli rolniczych z terminem płatności od 3 do 6 miesięcy wynosił 47,6 miljonów zł, wobec 58,3 miljonów na koniec lipca, czyli zmniejszył się o 10,7 miljonów złotych.

Kredyty na rejestrowy zastaw zboża wzrosły w ciągu sierpnia o 4 miljn. złotych do 8,6 miljonów złotych, zaś kredyty sienne zwiększyły się o 0,8 miljn. złotych do sumy 18,1 miljonów zł. Zadłużenie rolnictwa z tytułu kredytów żniwnych wynosiło na koniec sierpnia 2,8 miljonów złotych. W rolnictwie żniwa zostały sfinansowane bez większych trudności, dzięki udzielonym przez Bank Polski i banki państwowe kredytom żniwnym: mimo to rolnicy w dalszym ciągu ujawniają wielkie zapotrzebowanie kredytu, nie chcąc realizować zbiorów po niekorzystnych obecnie cenach.

### Fundusz kulturalno-oświatowy dla robotników

Dowiedujemy się, że na ostatnim posiedzeniu Rady Ministrów przyjęto projekt ustawy o utworzeniu Funduszu Kulturalno-Oświatowego dla robotników. Projekt ma na celu stworzenie takiego funduszu jako osoby prawnej. W funduszu byłyby skoncentrowane wpływy z kar regulaminowych pieniężnych nakładanych na robotników na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę robotników. Rząd, opracowując projekt wspomnianej ustawy, wychodził z założenia, iż sumy pieniężne płynące od robotników z tytułu kar regulaminowych, winny być racjonalnie i wydajnie wykorzystywane na akcję kulturalną i opiekuńczą dla robotników.

### Przedłużenie linii okrętowej Żegluga Polska

P.P. „Żegluga Polska” prowadzi obecnie studia nad przedłużeniem linii bałtyckiej, obsługującej porty Gdyni, Gdańska, Rygi, Tallina i Helsingforsu w kierunku zachodnim do Antwerpii. Ewentualne przedłużenie linii bałtyckiej może mieć doniosłe znaczenie dla rozwoju eksportu polskiego drogą morską, gdyż przez uzyskanie frachtów powrotnych P.P. „Żegluga Polska” niewątpliwie zdoła obniżyć ich koszty co będzie miało bardzo dodatnie znaczenie dla obrotu towarowego.

Obstrukcja. Badacze w dziedzinie lecznictwa przemiany materii zapewniają, że otrzymali znakomite rezultaty przy stosowaniu naturalnej wody gorzkiej „Franciszka-Józefa”.

# Co bezrobotny Niemiec opowiada o pomidorach, psach, zupie i kinie

## W pogoni za widmem nędzy i zubożenia Reichu

Korespondent „Matina” p. Korab Kucharski z lupą poszukuje w dalszym ciągu śladów straszliwej, otchłannej nędzy spowodowanej katastrofą bankructwa Rzeszy. Przewodnik jego po zawitym labiryncie cierpień „nieszczęśliwego ludu niemieckiego”, zawiózł go samochodem do kolonii robotniczej w Essen, tzw. Margaretha hohe. Kolonia ta założona przez panią Małgorzatę Krupp robi wrażenie ślicznej miejscowości kapielowej, posiada kasyno, sale koncertowe i eleganckie

wille, tonące w powodzi pięknych róż.

— Ale przecież jest chyba jeszcze coś innego do zobaczenia — zapytał zniecierpliwiony już dziennikarz, szukający wciąż „nędzy”. Niemiec z żalem zawrócił auto i skierował się ku tzw. Essenviese, gdzie znajdował się szereg domostw drewnianych.

— Oto najubożsi! — oświadczył. „Odgawna nie mają już pracy!”

Wysiedliśmy z auta — opowiada Kucharski. — W drzwiach domów znajdowały się

kobiety, które na pytania odpowiadały wymijająco i niechętnie. Niepodobna z nich wyciągnąć co jedzą i jak żyją. Mężczyźni odwracali głowy wzruszając ramionami.

— Oni wężą w nas agentów fiskalnych, — zauważył mój przewodnik.

Nakoniec starszek jakiś odpowiedział uśmiechem na nasze powitanie. Zagaiłszy rozmowę. — I jakże się panu powodzi, czy nie jest pan zbyt nieszczęśliwy?

— Szłoby jakoś, mój dobry panie — odparł, — dostaję rentę inwalidzką, moi dwaj synowie otrzymują zasiłek dla bezrobotnych, trzy moje wnuczki pracują w biurach, a ja sam uprawiam rolę. Byłoby bardzo dobrze, gdyby nie złodzieje.

— Jakto?

— A tak panie! Kradną. Zerwałem pomidory zielone, żeby mi ich nie zabrali.

— Powinien pan mieć psa.

— Psy także kradną, dobry panie! Miałem doga, a te podobno w Holandji drogo się placą. Złodzieje są dobrze zorganizowani...

— Czasy są ciężkie — zauważyłem.

— Zawsze były ciężkie — zaprotestował stary — to ludzie się teraz zmienili! Mój wnuk np. nic nie robi, a nie może się wyrzec niczego. To jest nieszczęście! Ludzie, którzy tyle cierpieli w czasie wojny i potem podlegli inflacji stali się teraz tak wymagający! A kobiety!

— Cóż takiego?

— Pracuję to prawda, przynoszą trochę pieniędzy do domu, ale się nie chcą zajmować kuchnią, to już niemożliwe! Kupują zimne jedzenie, nie gotują zupy... a wieczorem, wie pan...

Tu pochylił się i szepnął mi do ucha ze zgorznięciem — wieczorem, meine Herren, placą za kino. Tak, mam wnuczkę, która co tygodnia funduje kino swemu narzeczonemu! Czy sądzi pan, że to ładnie? I dużo jest takich. I to właśnie jest zło, a nie ciężkie czasy. Czas mija, każdy to wie, lecz choroba człowieka nie przechodzi bez starania, bez dobrego lekarstwa!

Tak powiedział bezrobotny... „biednych, wynędzniałych” Niemiec.

## Mądry Francuz po szkodzie

### Poincaré o przedwczesnym opróżnieniu Nadrenji

Paryż, 9. 9. Poincaré ogłosił w „Excelsior” artykuł o położeniu finansowym Niemiec. Poincaré przypomina ostrzeżenia i rady b. agenta reparacyjnego Parkera Gilberta, który oświadczył w swoim czasie, iż nie wystarczy, aby Niemcy zgodziły się na plan Younga, trzeba aby wykonały go rzeczywiście. W tym celu musi być przeprowadzona reforma finansów

niemieckich, budżet państwa powinien być zredukowany a równowaga budżetowa zapewniona przez racjonalne ustawaństwo podatkowe. Parker Gilbert ostrzegał, aby aljanci zanim ewakuują Nadrenję, zaczekali na rezultaty planu Younga. Ostrzeżenia te pozostały jednak bez skutku. (ATE).

## Wielkie zwycięstwo Polski na XXVIII strzeleckich mistrzostwach świata

### Polska na pierwszym miejscu wśród 16 narodów — Strzelcy polscy budzą podziw całego świata

Ostateczne obliczenie wyników XXVIII Międzynarodowych Zawodów Strzeleckich, Myśliwskich i Łucznych po raz pierwszy w historii Strzeleckich Mistrzostw Świata wysunęło na plan pierwszy Polskę.

Zwycięstwo to jest tem donioślejsze, że na strzelniczy we Lwowie stanęło do walki 16-cie narodów — Szwajcaria, Polska, Francja, Szwecja, Norwegia, U. S. A., Finlandja, Austria, Węgry, Czechosłowacja, Estonia, Argentyna, Danja, Włochy, Rumunja, Jugosławia, z których jednak 5 ostatnich nie ma za-

pisanego na swoje dobro ani jednego pierwszego miejsca.

19-cie pierwszych miejsc, przy strzelaniu z ośmiu rodzajów broni, na ogólna liczbę 56 zostało zdobytych przez zawodników polskich. Pozostałe 37 przypadło w udziale 10 innym narodom. Polska zdobyła więc 31 proc. z ogólnej liczby odniesionych zwycięstw.

W obliczeniu największej ilości zdobytych tytułów Mistrzów Świata wyprzedza Polskę jedynie Szwajcaria, która posiada o jedno Mistrzostwo więcej t.j. — pięć.

## Fantastyczny wyścig „szybujących radjatorów”

W najbliższą sobotę rozegrany będzie w Portsmouth sensacyjny wyścig najszybszych maszyn powietrznych świata, wyścig o puchar Schneidera. Mimo, że w r. bieżącym nie biorą w nim udziału ani lotnicy francuscy, ani włoscy, wyścig zapowiada się niezwykle sensacyjnie. Szybkość, jakie osiągnęli podczas lotów treningowych lotnicy angielscy, biją o setki kilometrów rekordy dawniejsze.

Jedyny ten w świecie wyścig powietrzny był rozegrany poraz ostatni w r.

1929 również w Portsmouth. Wówczas wygrał go Anglik por. Waghorn osiągając szybkość 528,867 km. Lecz w kilka dni później, już po wyścigu, kpt. Orlebar na tej samej maszynie osiągnął szybkość 575,7 km. na godzinę. Od tego czasu upłynęły dwa lata, w których technika dokonała nowych postępów, i obecnie oczekiwane należy szybkości, sięgających powyżej 700 km. na godzinę. Oznacza to SZYBKOŚĆ 200 METRÓW NA SEKUNDĘ. Trudno sobie wprost wyobrazić takie szybkości, a

jednak zostały one już osiągnięte podczas lotów próbnych na nowych maszynach Vickers Rolls Royce. Żywotność prawdziwie nowych potworów powietrznych, szybujących z tak fantastyczną szybkością obliczają zaledwie na jedną godzinę.

Wyścig o puchar Schneidera odbywa się na przeszerzeni 350 km. Trasa wyścigu składa się z rund biegnęcych w formie trójkąta. Przestrzeń tę maszyny przebywają zaledwie w pół godziny.

Tajemnica konstrukcyjna nowych maszyn angielskich, które określa się jako „SZYBUJĄCE RADJATORY” jest pilnie strzeżona przez admiralację angielską. Mimo to wiadomości o kilku ciekawych szczegółach konstrukcji nowych maszyn przedostały się do wiadomości publicznej. — Dolne i wierzchnie płaszczyzny skrzydeł np. są skonstruowane jako radjatory wodne i są tak ciekawe, iż lekkie naciśnięcie dłoni pozostawia już ślady.

Zbiorniki benzyny znajdują się w pływakach, skąd przez specjalny tank dopływają do motoru. Tank ten, umieszczony pod siedzeniem pilota, służy specjalnym celem. Podczas lotu na wirażach maszyna kładzie się zupełnie na skrzydło i zajmuje pozycję pionową. Wówczas siła odśrodkowa jest tak olbrzymia, iż pompka, doprowadzająca benzynę (mamka) przestaje działać. Wówczas zasila motor w benzynę ów tank dzięki ciśnieniu, jakie w nim panuje.

Czas mierzy się podczas wyścigu drogą elektrofotograficzną.

Jak już donosiliśmy podczas lotów próbnych Stanforth na maszynie Vickers Super-Marine-Rolls-Royce osiągnął szybkość 724 km. Rekord ten w kilka godzin później już pobili por. Boothmann, osiągając fantastyczną szybkość 740 km. na godzinę.

## Votum zaufania dla nowego rządu angielskiego



Jak już donosiliśmy, wyraziła Izba Gmin no wemu rządowi Mac Donalda votum zaufania. Powyżej premier Mac Donald w drodze do parlamentu, za nim jego córka Izabel.

## Ze świata mody

## Powrót staroświecczyzny

Nigdy nie należy usprawiedliwiać mody celowością. Jest to z gruntu błędne. Moda jest taka, nie inna, poprostu dlatego, że poprzednia się znudziła i trzeba było wymyślić odmianę. Przed laty, kiedy zapanowała moda krótkich włosów, usprawiedliwialiśmy się przed mężami, ojcami i innymi panami i władcami, że „to takie praktyczne i wygodne! W dzisiejszych sportowych czasach długie włosy nie wrócą już chyba nigdy! „Doprawdy? A otóż wrócili, to po kilku latach. Trudno sobie wyobrazić bardziej niewygodną i niepraktyczną modę, jak dzisiaj, a jednak bez szemrania skręcamy półdługie włosy w loki i wystawiamy połowę głowy na działanie wiatru i deszczu. Dobrze, jeśli mamy zrobioną t. zw. „wieczną ondulację“ — w przeciwnym razie biada naszej kieszeni! Stracimy majątek na fryzjera.

Żeby już doprowadzić mekonsekwencję do końca, nosimy dziwaczne piórka, tak niepasujące do typu współczesnej sportowej, pracującej kobiety. To jeszcze nie. Wracają bluzeczki, całe w falbaneczkach, pracowitych zakładkach i wstaweczkach, niepodobne do spokojnych angielskich bluzek z krawatami, w których tak wygodnie było przy pracy. Tylko patrzeć, jak wrócą rękawy z bufkami, a może i...turniury! Wszystkiego można się spodziewać, skoro powraca z triumfem dawno wyklęta, wysmiana i wyrzucona z garderoby — halka!

Tak jest. Proszę się nie dziwić i nie przecierać ze zdumienia oczu. Wracamy do epoki, kiedy kobieta przechodziła, szleszcząc jedwabiami, pozostawiając po sobie smugę subtelnych perfum, i wywołując tem dreszcz wzruszenia u zakochanego mężczyzny, który szczęśliwy był, jeśli zobaczył koniec jej pantofelka. Już widzę, jak triumfują różne ciocie, które przetrwały zwycięsko cały okres powojenny, nie wyrzekając się halek i gorsetów. „A mówiam!“

Fakt jest, że o halce trzeba pomyśleć. Ponieważ najważniejsze jest, żeby szeleściła, więc najlepiej, żeby była z tafty. A może jeszcze w jakim starym kufrze znajdzie się coś odpowiedniego? Narazie halki nosi się nie do wszystkich sukien. Do tych, które mają charakter sportowy, z układaniem długimi fałdami, są zbyt ciężkie. Do wizytowych, sztywnych, jedwabnych i wełnianych, zaczyna się już nosić, a także do sukien typu kostjumowego trois p'èces, z szeroką spódniczką, bluzeczką i żakietkiem.

Najmodniejsze kolory jesienne — granatowy, taupe, ciemno-zielony i brązowy.

Dla rozweselenia jednak prawie każda sukienka ma białe przybranie: krawat, kamizelkę, albo bluzeczkę.

Sygnalizują nam również powrót na zimę mody wysokich bucików. To już wiadomo dla dopełnienia całości z przed

lat kilkunastu. Podobno zima ma być ostra, to jedno więc może będzie celowe — zabezpieczy nogi od zimna. Ale nogi, przyzwyczajone od lat wielu do swobody, niełatwo zniosą takie skrepowanie.

Pani Anita.

## Przyrząd do ratowania załóg łodzi podwodnych



Kapitan hiszpański Don Arturo Genova dokonał sensacyjnego wynalazku, umożliwiającego ratowanie załóg z zatopionych łodzi podwodnych z dna oceanu. Chodzi tutaj o boję ratunkową, w której pomieścić się może jeden człowiek. Powyżej łódź podwodna C3, dokonująca prób z nowym wynalazkiem.

Pod dachami Paryża  
Okropności pralni

Od kilku dni mieszkańcy jednej z kamienic Paryża żyją pod terrorem i grozą. W domu tym mieszkał pewen zbrodniarz który został zesłany do ciężkich robót za jakies przestępstwo, mieszkanie zaś, które zajmował, zostało wynajęte nowym lokatorom. Kamienica w której mieszkał ma cztery piętra. Na najwyższym piętrze znajduje się pralnia wspólna, mająca okno w dachu. W pralni tej ukazały się przed kilku dniami straszliwe napisy zawierające groźbę wysadzenia domu w powietrze. Z początku nie zwracano uwagi, lecz gdy napisy na kartkach, przypinanych zawsze w tem samym miejscu

powtarzały się nadal, lokatorzy zaczęli przypuszczać, że jakiś łobuz przez okno na dachu włazi do pralni i figlami swymi próbuje straszyc mieszkańców domu.

Aliscy ukazała się kartka groźniejsza od dotychczasowych. Brzmiała następująco:

Nie jestem łobuzem. Mam lat 42 i pół. Gdybyście mnie znali drzełibyscie z trwogi.

Panika ogarnęła lokatorów, wielu wyproszowało się z kamienicy, która w tej chwili świeci niemal pustkami. Policja zainteresowała się tajemniczym autorem groźb. Stwierdzono, że przez okienko w dachu nikt nie

ślu wątpliwości, jakich czepiało się serce?... Miał w ten sposób wykazać jej fatalny błąd, jaki popełniła wychodząc za mąż za zdrajcę? I na trupie rywala wyrastać w jej wyobrażeniu?...

Skłębione te kwestje wytwarzały w nim chaos, pozostawiając go na lasce instynktu serca.

Pani Hanna zapadła się w siebie.

— Gdybym nabrała przekonania — tłumaczyła — że on był bez winy, obowiązkiem moim byłoby zrobić wszystko co w mej mocy, by oczyścić go z tej haniebnej plamy, jaka na nim pozostała... Cóż pan o tem sądzi?

— Nie wiem, czy mój sąd może posiadać większą wagę od sądu innych — wycedził w zupełnej bezradności.

— Jaktó? Przecież pan z nim rozmawiał krótko przed... jego zgonem i miał wgląd w całą tę sprawę. Cóż Karol panu mówił? Przyznał się do tej maszyny piekielnej? Czy przeczył?

— Mówił mi... o sobie, o pani...

— Co o mnie mówił?

— Że panią kocha... i żywi dla niej wdzięczność za to, iż osłodziła mu pani życie... znojne, trudne. Lecz sądził, że mężczyzna winien wznośić się ponad uczucia osobiste...

— To znaczy, że... co? Że miał w życiu jakiś wyższy cel?...

— Nie wiadomo... Nie mógł pozostać przy życiu z miłości dla pani, gdy honor obrażony tem podejrzeniem zadawał mu taki cios... Na myśl, że będzie zmuszony niby ostatni zbrodniarz stanąć przed sądem, targnął się na życie... — mówił doktor, prowadząc ją w jakąś mgławicę.

— Pan doktor uważa, że to przemawia na jego korzyść? — spytała zdumiona pani Hanna.

— Tak mi się wydaje.

— To dziwne. Ludzie wszyscy sądzą, że odebrał sobie życie, widząc zupełną beznadziejność swego położenia... Że przez to przyznał się

do wszystkiego... Cóż on panu mówił o sobie?

— Mówił... ogólnikowo. Nie przyznał się wyraźnie.

— Nie? A pan go nie pytał? zawołała pani Hanna.

— „Pozostawiłem to sędziemu, w przekonaniu, że nie zechce wyznać mi prawdy... P. komandor i ja byliśmy całkiem uprawnieni do aresztowania go w tych warunkach...“

— Nie wątpię... — wyszeptala pani Hanna, zwiesiła głowę, westchnęła głęboko i wycedziła: Pan nie chce mi powiedzieć prawdy... To źle o Karolu świadczy... Ale, na miłość Boską! — wybuchła błagalnie — niech mnie pan oświeci, bo ja nie wiem jak mam o nim myśleć. I nie wiem, co ja później powiem jego synowi...

Doktor splótł ręce mocno i wiał się w siebie. A ona szturmowała:

— Czy pan poczytuje go za zdrajcę, czy nie?

— Proszę pani... ja nie nazwę go zdrajcą. To pani mówię szczerze, zaręczam słowem.

Wkradło się znów milczenie.

— Pan nie nazwie go tak... Mimo to jednak on nim był... A ja bylam żoną zdrajcy...

Zalamała się na chwilę. Bolesny kurcz zmarszczył jej brwi i skuliła się niby nad grobem. A on, drząc z współczucia dla tej ukochanej kobiety, zawołał:

— Pani Hanno! Niech pani odpędzi te myśli!... Niech pani pozostawi sąd o nim Temu, który już go osądził sprawiedliwie w najwyższej mądrości... Niechaj pani zgasi pamięć o tej sprawie.

— Boże! mój Boże! — wyjąknęła — pan mówi do mnie jak człowiek bardzo dobry, co szanuje cierpienie. Ale, Boże, coż ja powiem kiedyś jego dziecku?...

(Ciąg dalszy nastąpi).

MACIEJ WIERZBIŃSKI.

## ATAK SĘPÓW

84) Powieść z r. 1935.

— Dzisiaj dopiero zdobyłam się na to, aby poprosić pana doktora o wyjaśnienie, jakie to okoliczności skłoniły mego męża... do tak rozpaczliwego kroku. Jest mi to dotąd niejasne. A pan doktor jeden może przedstawić mi to zgodnie z rzeczywistością.

— Pisano o tem w gazetach — bąknął zafrosowany doktor, siadając naprzeciwko niej.

— Nie czytałam, byłam chora. Później wprawdzie referowała mi to dokładnie moja bratowa, opowiadali mi to i inni, lecz coż ja mogłam wysnuć ze sucho zestawionych faktów? Nie rozwiązało mi to kwestyj czy... Karol rzeczywiście podrzucił maszynę piekielną w statek amunicji, czy tylko padł ofiarą podejrzenia...

— Byłoby to wyjaśniło śledztwo sądowe...

— Skąd ta maszyna piekielna? Nie sfabrykował jej sam. Czy p. doktor sądzi, że przywieziono mu ją z Gdańska? — wpiła się w niego wzrokiem.

— Któż to może wiedzieć z pewnością? — odwrócił od niej twarz.

— Pan doktor może to wiedzieć. Z całą pewnością...

— Ale nie wiem.

— W każdym razie przypuszczenia pana do ktora muszą być blizkie prawdy.

Milczał, nie wiedząc co odrzec. Miałże wyznać tej boleżale kobiecie całą prawdę brutalnie? Dobić w jej pojęciu Wessera, wyrwać z jej umy-













## Selegramy

## Z ostatniej chwili

W wielkim światowym kryzysie gospodarczym  
Polska wychodzi zwycięsko

Wywiad z francuskim ministrem skarbu Flandinem

(o) Warszawa 11. 9. (tel. wł.) Redaktor naczelny agencji „Iskra” bawiący w Genewie, był przyjęty przez francuskiego ministra skarbu Flandina. — Min. Flandin powiedział m. in.

„Niech Pan powie swym rodakom że ciesze się niezmiernie, widząc, iż W WIELKIM ŚWIATOWYM KRYZYSIE GOSPODARCZYM POLSKA WYCHODZI ZWYCIĘSKO, z wszystkich trudności. — Nie było chwili, w której kiedykolwiek miałbym obawę o polską walutę, tak jak ja miałem o inne.

Polska może być dumna z osiągniętych wyników. Z tego wynika jedna nauka, że Polska może przetrzymać kryzys do końca, tylko wtedy, jeśli będzie kontynuowała swoją tak szczerą i waleczną politykę utrzymania równowagi budżetowej za wszelką cenę. Niechaj zrozumie ludność całej Polski, że ofiary, które musi ponieść na rzecz budżetu, są konieczne.

Polska nie potrzebowała w tych miesiącach kryzysu pomocy finansowej od nikogo. Oczwista wasza wyjdzie zwycięsko z tych zmagania bez pomocy zagranicy i będzie to jej wielkim zwycięstwem.

Kredyt na rynkach światowych jest

Uczcijmy godnie pamięć  
śp. Hołównki

(o) Warszawa, 11. 9. (tel. wł.) Dowiadujemy się, iż został zorganizowany specjalny komitet ku uczczeniu pamięci śp. Hołównki. W skład komitetu weszło grono najbliższych współpracowników i przyjaciół zmarłego.

Komitet zwraca się do społeczeństwa z prośbą o składanie ofiar, któreby pozwoliły uczcić pamięć zmarłego w godny sposób.

Na froncie walki  
z bezrobociem

Warszawa, 11. 9. (PAT) W dniu wczorajszym odbyła się konferencja w prezydium naczelnego komitetu do spraw bezrobocia z wojewodami okręgów przemysłowych przy udziale przedstawicieli zainteresowanych Ministerstw. Obecni zapoznali się z opracowywanymi w prezydium naczelnego komitetu projektami organizacji i regulaminem tej instytucji. Po omówieniu prac przygotowawczych, przeprowadzonych przez prezydium, obecni wojewodowie ze swej strony przedstawili szczerze sprawozdanie o dotychczasowym stanie prac w dziedzinie pomocy bezrobotnym w poszczególnych okręgach.

Ze sprawozdań tych wynika, że we wszystkich ośrodkach, skupiających większe ilości bezrobotnych, przeprowadzone już zostały przygotowania do akcji pomocy dla bezrobotnych na okres zimy 1931/32.

Pożar samolotu  
na lotnisku warszawskim

(o) Warszawa, 11. 9. (tel. wł.) Wczoraj o godz. 7 wieczorem, gdy samoloty wojaskowe na lotnisku warszawskim przygotowywały się do ćwiczonego lotu, na jednym z aparatów typu „Potez 25” w chwili puszczania motoru w ruch wybuchł pożar. Dwaj lotnicy zdolali wyskoczyć z samolotu. Zawieszana natychmiast straż ognia zastąpiła już tylko zgłiszczą. Pożar wybuchł w odległości 60 m. od zabudowań.

funkcją zaufania. Zaufanie zaś wynika z faktów i tylko z nagich faktów. Światu jest potrzebny fakt zwycięstwa Polski w zakresie jej wewnętrznych prac finansowych. Byłoby wielkim błędem, gdyby się sądziło, że nie można tego osiągnąć. Dość jednak

można do tego tylko przez wielkie ofiary ze strony jednostek i całego społeczeństwa, których Rząd wasz musi wymagać z całą rozwagą i nadal gdyż nie można przewidzieć, czy poprawa koniunktury gospodarczej Europy nastąpi w ciągu nadchodzącej zimy.

## Kredyty dla rolnictwa

tematem obrad specjalnej komisji w Ministerstwie Rolnictwa

Warszawa 11. 9. (PAT) Dnia 10 b. m. odbyła się w gmachu Ministerstwa Rolnictwa pod przewodnictwem pana min. roln. dr. Janta-Polczyńskiego KONFERENCJA W SPRAWIE WY SOKOŚCI I SPOSOBU ROZPRÓW A DZANIA KREDYTÓW PÓD REJE STROWY ZASTAW ZBOŻA ORAZ KREDYTÓW ZALICZKOWYCH. W konferencji tej wzięli udział przedstawiciele zainteresowanych Minister

stw, Banku Polskiego oraz organizacji rolniczych. Na konferencji przedstawiciel Banku Polskiego oświadczył, że w chwili obecnej Bank Polski gotów jest podwyższyć kredyt zastawowy i zaliczkowy do łącznej wysokości 70 milionów zł.

Prócz tego rozpatrywano sposób mający na celu ułatwienie rozprawy tych kredytów.

Niebywale łagodny wymiar sprawiedliwości  
za prześladowanie nauczyciela polskiego w Niemczech

Kluczbork, 11. 9. (PAT). O godz. 5 po poł. odczytano wyrok, mocą którego oskarżony Teodor Gize skazany został za gwałt, pozbawienie wolności osobistej i pobicie oraz obrazę słowną nauczyciela Karaśkiewicza na — 1 miesiąc więzienia. Resztę oskarżonych w liczbie 16 sąd skazał po 10 dni więzienia z zamianą na grzywnę w wysokości 30 marek każdy. Soltys Kossala skazany został na 7 dni więzienia z zamianą na grzywnę 21 mk. Jeden z oskarżonych został uwolniony. Wina tych ostatnich określił sąd jako przestępstwo, popełnione w kierunku gwałtu, pozbawienia

wolności osobistej i zakłócenia spokoju domowego, natomiast nie dopatrzył się sąd w czynach oskarżonych cechów przestępstwa naruszenia spokoju publicznego, jak tego domagał się oskarżyciel uboczny. Sąd wyraził przytem zgodę na uwzględnienie ewentualnego wniosku oskarżonych, dotyczącego uiszczania grzywny ratami.

Zarzuty, podniesione przez posła Backewskiego pod adresem władz niemieckich, przewodniczący w motywach wyroku pominął milczeniem.

Rząd angielski  
w walce z przesileniem finansowym

Deficyt budżetowy Anglii wynosi blisko 74 milion funtów szł. — Ekspozycja Snowdena w Izbie Gmin

Londyn, 11. 9. (PAT). Na wczorajszym posiedzeniu izby gmin przybyły niezliczone tłumy publiczności dla wysłuchania tak niecierpliwie oczekiwanej deklaracji o budżecie dodatkowym.

Snowden rozpoczął przemówienie od stwierdzenia, że zadanie jego jest jednym

z najbardziej nieprzyjemnych, jakie kiedykolwiek przypadło mu w udziale i jedynie przekonanie, że poświęcenia te i ciężary są konieczne dla uniknięcia o wiele większych, czyni mu to zadanie znośnym. Dalej Snowden zaznaczył, że koniecznym jest postawić finanse Wielkiej Brytanii w

pozycji bezpieczeństwa i stałości, nie nasuwającej żadnych wątpliwości. Rząd postanowił, że pożyczki dla funduszu bezrobocia winny ustać. Deficyt budżetowy obliczony jest na 74.700.000 funtów szterl., zmniejszenie dochodów skarbowych na 25 milj., zmniejszenie dochodów z cel i akcyz na około 4 milj. funtów szterl. Wprowadzenie w życie projektu Hoovera zmniejsza jeszcze wpływy o przeszło 30 milionów. Zwiększenie wydatków obejmuje 25 milionów na walkę z bezrobociem.

Deficyt w przyszłym roku budżetowym obliczony jest na 170 milionów.

W dalszym ciągu swego przemówienia Snowden stwierdził, że oszczędności w wydatkach rządowych wyniosą w roku bieżącym 22 milj. funtów, a na amercyzację długów 13.700.000 funtów. Nowe podatki dadzą 40 i pół milj. funtów szterl., wyrównanie deficytu w roku przyszłym nastąpi z oszczędności, wynoszących 70 milj. z oszczędności na długach w sumie 20 milj. oraz z nowych podatków, wynoszących 81 i pół milj. funtów.

Po przeszło godzinnej mowie Snowden wrócił do foteli ministerjalnych, gdzie był owacyjnie przyjmowany przez członków rządu wśród okrzyków protestu opozycyjnej Labour-Party.

Mowa Grandiego — wodą na  
młyn niemiecki

Berlin, 11. 9. (PAT). Niemieckie koła polityczne powitały wniosek Grandiego, do magający się wstrzymania zbrojeń w okresie konferencji rozbrojeniowej, jako wniosek, leżący w ramach dążeń polityki Niemiec.

Delegacja niemiecka źle postąpiła — pisze jeden z najpoważniejszych dzienników, — jeśli w obawie, że narazi się Francji, będzie zachowywała rezerwę. Mimo to powszechnie zdają sobie sprawę, że na zawarcie układu w myśl wywodów Grandiego jest zbyt mało czasu, tem bardziej, że byłoby to połączone z przewlekłą debatą poszczególnych państw.

Co do istotnego powodu włoskiego projektu rozbrojeniowego, prasa niemiecka stwierdza jednomyślnie, iż Włochy nie mo

gąc na dłuższy dystans wytrzymać wyścigu zbrojeniowego, jaki podjęły z Francją i nie chcą wyrzec się raz wytkniętego celu, zmuszone są do wysunięcia planu, sformułowanego przez ministra Grandiego. W ubiegłym roku budżetowym Włochy wydały na zbrojenia zgórą 5 miliardów lirów, z tego 1.600 milionów nie zapłaconych należności potrzeba było przekazać na nowy rok budżetowy. Te 5 miliardów stanowi więcej niż 1/3 budżetu państwa włoskiego, który zamyka się deficytem około 900 milionów lirów.

Półrządowa „Deutsche Diplomatische Politische Korespondenz”, poświęcając dłuższy artykuł mowie Grandiego, pisze, że idee Grandiego pokrywają się w zupełności z ideami Niemiec

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0,75 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,50 zł  
na drugiej i trzeciej stronie . . . 1 zł — w tekście . . . 0,60 zł  
Drobne za słowo 15 gr, pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersze m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4 . . . 50 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądownym ściąganiu należności rabat upada. — Dla wszelkich spraw  
spornych właściwe są Sądy w Toruniu. Za terminowy druk przepisanie  
miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny Stanisław Nowakowski w Toruniu Bydgoska 18  
Red. odpowiedzialny na Bydgoszcz Józef Eliasiak Mostowa 6  
Redaktor odpowiad. na Gdynie Henryk Tetzlaff, Gdynia, Grabówek  
Redaktor odpowiedzialny na Inowrocław, Józef Dąbrowski  
Inowrocław ul. Poznańska 65  
Redaktor odpowiedzialny na Grudziądz, Józef Stanoch, Groblewa 6  
Za ogłoszenia odpowiada administracja  
Wydawnictwo: „Dzień Pomorski”, „Dzień Bydgoski”, „Gazeta Morska”,  
„Dzień Grudziądzki”, „Dzień Kaszubski”,  
„Dzień Kujawski”  
Czcionkami Pom. Druk. Roln. S. A. w Toruniu Bydgoska

Abonament miesięczny wynosi  
w ekspedycji miejscowych agencjach . . . 3 — zł  
z odnośnikiem do domu w Toruniu . . . 3,40 zł  
przez pocztę z odnośnikiem . . . 3,36 zł  
pół opaską . . . 4,50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,50 gd przez chłopca . . . 2,30 zł  
z odbieraniem w administracji wprost gd 2, zagranicą 4 gd . . . 7 — zł  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w za-  
kładzie strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma  
P R E N U M E R A T A „DNIA KUJAWSKIEGO” miesięcznie w admini-  
stracji 2,70 zł — na pocztach już z odnośnikiem kwartalnie 9,27 z  
miesięcznie 3,09 zł